

Ausrüstung §)	CR (E) oder HCR (E)
Fernlichter	CR (E) oder HCR (E)
Abblendlichter	A (E) in CR/HCR
Standlichter	R-S1 (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremsslichter	v 1 (E) s _____ h 2a (E)
Richtungsblinker	v _____ s _____ h I (E)
Rückstrahler	v _____ s _____ h _____
Markierlichter	B (E) auf Wunsch
Zusätzliche Lichter	2/ separat
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ Blatt _____ mit Waschanlage
Scheibenwischer	1/ Motorcraft TPAR 556 oder TPAR 557
Warnvorrichtungen	oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Lieferwagen	
Marke und Typ	F O R D	Transit 120
Typenscheinnummer	CH 3307 09	
Karosserie	Kasten mit/ohne Fenster...	
Plätze	total 3 x) _____	vorn 3 _____
Leergewicht	1505 xx)	Treibstoff D _____
Nutzlast	1070	Steuer-PS 12,01
Gesamtgewicht	2575	Hubraum 2358

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV: Vorbeifahrt: 2700 U/min, M2, 1A 4,44 = 79,5 dB/A
2700 U/min, M2, 1A 4,11 = 78,0 dB/A
- x) Anzahl Plätze : a. Wunsch mit Längsbänken zum gelegentlichen Transport von 11 Personen im Sinne von Art. 61 VRV.
- xx) Leergewicht : bei Ausrüstung mit Längsbänken erhöht sich das Leergewicht um 55 kg.
- +) Reifenvariante : 195 R 14 C 6 PR v = 1380 kg (2,5) h = 1620 kg (3,5) Vmax. 120 km/h.
- §) Ausrüstung : Trennwand auch bei Ausrüstung mit Längsbänken erforderlich;
zusätzliche Bezeichnung "L" am Fahrzeugheck = Ausführungsvariante.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

129 - Sitz- und Schutzvorrichtung für 11 Personen im Laderaum zum nicht gewerbmässigen Transport genehmigt.

Ersetzt TS CH 3307 09 vom 08.- 10.11.78
Erkennungsmerkmale, 2-Kreis-Kontrolle, Getriebe, Reifen, Dachlast
(01.10.80)

Ort und Datum der Prüfung Rothrist, 08.- 10.11.78

Eidg. Typenprüfstelle

Lieferwagen

F O R D (D/NL)

Transit 120
Motor: 4AA (2,4)

CH 3307 09

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 17.08.82 in Bern - Ad

Erkennungsmerkmale : auf Hersteller-Plakette : "VJK.S." bzw. "VJK.S."
(6. Stelle, "Motor-Getriebe" veränderlich)

Lenkung : mechanisch, auf Wunsch mit hydraulischer Lenkhilfe

Anzahl Gänge : 6 (4 + OD), wenn ausgerüstet mit Zusatzgetriebe (Overdrive),
elektrisch zuschaltbar beim 3. + 4. Gang.

Lärmgrenzwerte 01.10.82 erfüllt, wenn wie folgt ausgerüstet:

Lärmdämmung : - Motorhaube innen mit schalldämmendem Material ausgekleidet;
- Visco-Lüfter, 8-Blatt, ϕ 410 mm.

Standmessung : 71,0 dB/A bei 2700 U/min. (siehe auch Emissionskarte).

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule 30) Lieferwagen Voiture de livraison	B Fabrikmarke Marque de fabrique F O R D (D)	C Typ Modell Type Modèle Transit 120	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No 3307 09
---	---	---	---

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
 FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Gerauschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	H Vorbeifahrt Avec le vnc. en marche: dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min-l	R Bemerkungen Remarques
4 A A	m4	4,56	75,5	71,0 2700	aa)
4 A A	m4	4,11-4,56	x	71,0 2700	aa)
4 A A	m6	4,11-4,56	x	71,0 2700	aa)

Rauchemission nach ECE 24 bzw. EG-Richtlinie
Emission de fumée selon ECE 24 resp. directive CEE

oder
ou

BOSCH-Schwärzungszahl
Degré de noircissement

Motortyp / Type du moteur: 4 A A

	Q-		P		Q	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:	k= 1,52 bei/à 3600 min-1		k= 1,35 bei/à 3204 min-1		b= bei/à min-1	
	k= 1,00 " 2808 "		k= 1,08 " 2412 "		b= " "	
B O S C H	k= 1,19 " 2016 "		k= 1,19 " 1620 "		b= " "	
	BACHARACH = 4,5					

Motortyp / Type du moteur:

	k= bei/à min-1		k= bei/à min-1		b= bei/à min-1	
Einspritzpumpe Pompe d'injection:					b= " "	
	k= " "		k= " "		b= " "	
	k= " "		k= " "		b= " "	
	BACHARACH =					

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
compris dans la mesure d'une autre démultiplication total

Ersetzt EX / remplace FE vom/du

Datum / date: 17.08.82

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
Typenprüfstelle Service d'homologation